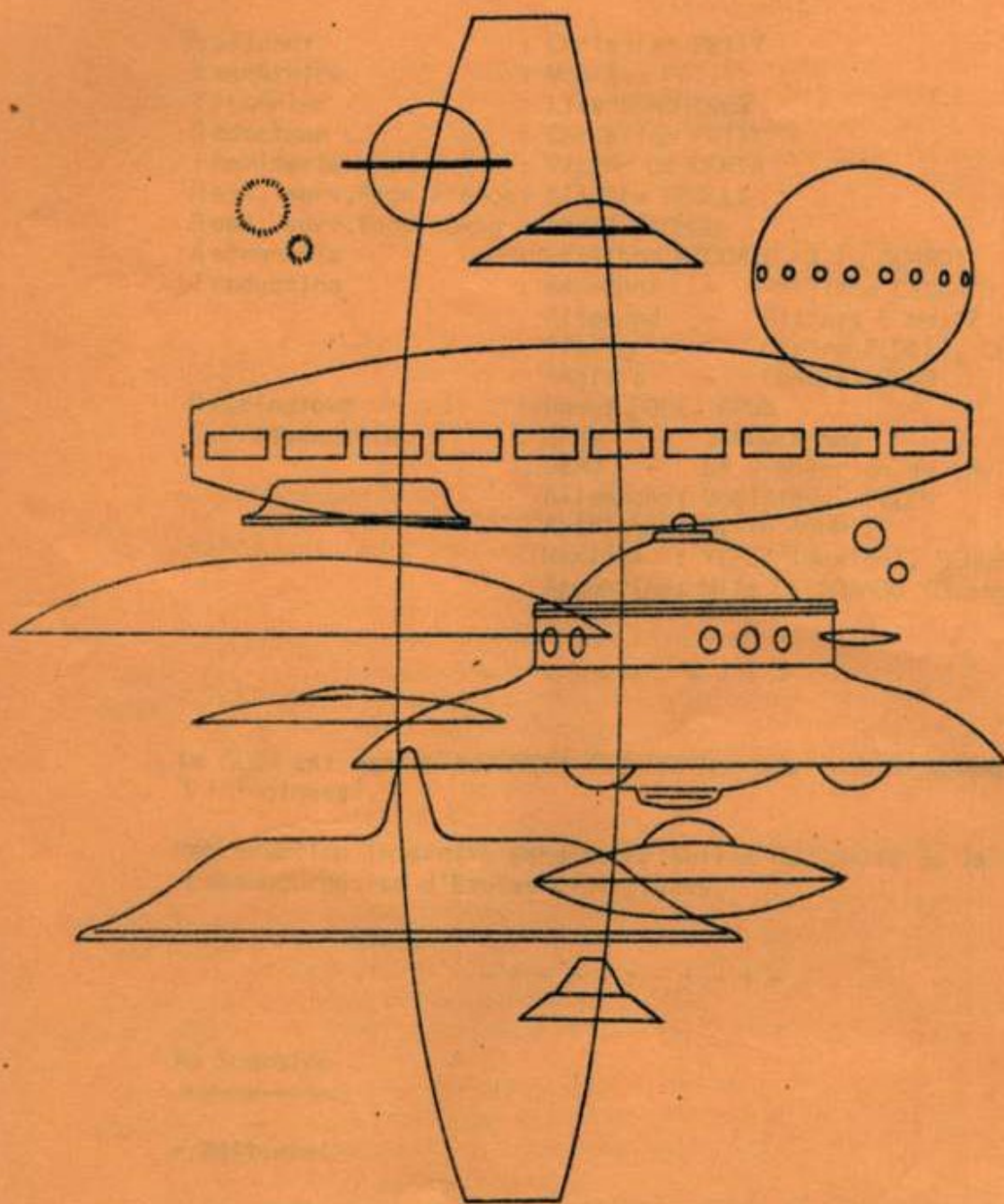


Les Chroniques de la

« C. L. E. U. »

(COMMISSION LUXEMBOURGEOISE D'ETUDES UFOLOGIQUES)



Boite Postale N° 9

Belvaux

Grand-Duché de Luxembourg

NUMERO: 28 DE - MARS 1984

Président : Christian PETIT
Secrétaire : Monique PETIT
Trésorier : Lily SCHORTGÉN
Rédacteur : Christian PETIT
Imprimerie : Victor DI CENTA
Resp. serv. Enq. France: Silvère FEDELI
Resp. serv. Enq. Luxbg : André PICHON
Astronomie : Philippe CECCATO, J.F. SUARDI
Traduction : Espagnol - Philippe CECCATO
Allemand - Gilbert SCHMITZ
Italien - Claire FEDELI, Laura CECCATO
Anglais - Chantal ROOS
Dessinateur : Raoul ROBE, GPUN
Correspondants : GPUN - 54000 Nancy
GEPO - St Symphorien de Lay
Allemagne: Dominique GILLEN
Autriche : Alain SCHMITT
Mexique : YEPEZ (Mexico), MENDES (Merida)
Argentine: Mlle DELGRANDO (Buenos Aires)

- + - + - + - + - + -

La CLEU est membre du CNEGU (Comité Nord-Est des Groupements Ufologiques).

Reproduction interdite sans autorisation du Comité de la Commission Luxembourgeoise d'Etudes Ufologiques.

- + - + - + - + - + -

Au Sommaire

- Editorial

- Le cheminement et l'expression du mythe ETI (Extra-Terrestrial Intelligence) dans la culture occidentale à partir du seizième siècle: résumé par Alain SCHMITT
- Assemblée Générale de la CLEU
- Quelques idées pour les bonnes volontés qui ne sauraient pas par où commencer par Thierry PINVIDIC
- Dans la presse
- Nos annonceurs
- Divers

Vendredi, 23 mars 1984, la C.L.E.U. a organisé à la Fiorentina une soirée-débat ouverte au public.

Cette soirée avait pour but de diffuser une meilleure information auprès du public.

En effet, le public est trop souvent très mal informé au sujet du phénomène OVNI. Il suffit pour s'en convaincre de constater les différences entre les faits rapportés par les médias et ceux recueillis par les enquêteurs auprès des témoins.

Etre objectif n'est pas chose facile et être sincère n'est certainement pas attractif.

C'est sans doute la raison pour laquelle cette soirée n'a pas eu le succès escompté auprès du public. Heureusement les membres de la commission sont venus nombreux pour y pallier.

Il est évident que ceux qui exploitent ce phénomène pour le sensationnel ont hélas plus d'écho. Pour eux tous les moyens sont bons pour servir leurs intérêts. Tant pis si la vérité en prend un sacré coup.

Le public dans tout cela est balloté par ces spécialistes entre, d'un côté, les adeptes de la mystification qui n'hésitent pas à exploiter ce besoin du merveilleux que beaucoup attendent et de l'autre côté, par les spécialistes du dénigrement systématique, qui refutent tout de façon tout aussi spectaculaire.

On peut se demander où est la vérité dans tout cela.

Après avoir éliminé toutes ces informations, qui souvent ne concernent pas le phénomène OVNI proprement dit et qui relèvent de confusion ou de canular, il reste des faits qui ont fait l'objet d'enquêtes sérieuses, effectuées avec toute la rigueur possible et qui sont les cas vraiment non-identifiés.

Ces cas posent plus de questions qu'ils n'amènent souvent de réponses, et ce sont ceux-là qui nous motivent pour continuer nos études et nos recherches dans le cadre de la C.L.E.U.

Et c'est pourquoi nous continuerons notre effort afin de vous informer en toute objectivité.

Dans ce sens, la C.L.E.U. a été invitée à une émission en langue luxembourgeoise, le jeudi 29 mars de 08.30 h. à 9.00 h. sur les ondes de RTL, afin de présenter la C.L.E.U. et le but de ses études auprès des auditeurs. Monique Petit et Claude Hallé ont su présenter en un temps très court notre commission et ses activités.

André PICHON, Christian PETIT

Le cheminement et l'expression du mythe ETI (Extra-Terrestrial Intelligence) dans la culture occidentale à partir du seizième siècle: résumé

Alain SCHMITT, C.L.E.U.

Cet article est une continuation de l'article "Le leitmotiv extraterrestre ... mythe de l'ETI (Alien) datant du 16^e siècle" paru dans les Chroniques de septembre 83. Les quelques définitions (d'un mythe, du mythe ETI, des forces ayant motivé le mythe), sont donc supposées connues. Cet article présente d'une façon un peu plus approfondie les résultats d'une réflexion en cours depuis trois années, une liste de la littérature secondaire que j'ai parcourue durant les trois dernières années est ajoutée à ce texte. La littérature première (les textes originaux des siècles passés) est immense. Une compilation bibliographique ne m'est pas possible mais une liste restreinte sera publiée ultérieurement. Ces textes me sont connus, soit directement, soit indirectement à travers d'autres auteurs. Je renvoie spécialement pour une liste bibliographique des ouvrages en question aux ouvrages de Blumenberg (1981), Flammarion (1865), Gove (1941), Graaf (1971), Green (1958), Schwonke (1957), Versins (1975), Zacharzewicz (1968) et beaucoup d'autres non cités qui existent cependant depuis bien longtemps.

Pour résumer l'article cité plus haut: notre culture véhicule depuis le 16^e siècle un mythe: (entre autres!); le mythe ETI. Les ETI sont humanoïdes, supérieurs aux hommes scientífico-technologiquement et moralement. Un mythe est une structure de croyance et de thérapie qui raconte l'histoire d'êtres supranaturels, histoire vraie et sacrée qui représente un modèle exemplaire (et souvent céleste) de et pour la vie de l'homme et le déroulement du monde. Le mythe ETI semble avoir une double fonction: il résout d'une part le problème des infinités et solitudes spatio-temporelles que le Weltbild copernicien nous a montré en nous faisant membre d'une "Grande Famille Cosmique" (Flammarion, 1864) ou d'une "Fédération Intergalactique" (les ufologues, à partir de 1950). D'autre part, il propose un modèle exemplaire pour le paradigme scientifique (cartésianisme etc) en faisant des ETIs des humanoïdes à technologie hyperdéveloppée et à une éthique meilleure que la nôtre.

Le leitmotiv ET apparaît alors comme superstructure mythique de la culture occidentale qui représente une justification (mythologique) de la Science (pensée scientifique) et qui rend l'univers (copernicien) habité par une Humanité Collective (à laquelle NOUS appartenons évidemment). Nous suivons le geste primordial de l'ETI: le geste "scientifique".

Cet article-ci se propose donc de montrer quels ont été les expressions et impressions que ce mythe a laissées dans la culture occidentale durant les derniers quatre siècles. Il faut tout de suite souligner la forte connexion entre révolution copernicienne et mythe ETI. C'est donc dans des textes sur le nouveau Weltbild que l'on trouvera le plus d'allusions et de détails sur d'hypothétiques intelligences extraterrestres.

Le mythe ETI peut être trouvé dans quatre grands courants de pensée (qui s'interpénètrent bien sûr fortement)

La rumeur, le bouche-à-oreille, le folklore vivant: C'est là-dessus que j'ai le moins de documents mais il me semble qu'un approfondissement soit très important pour la compréhension de la propagation du mythe: il est évident que les figures folkloriques "venant du ciel", "êtres de lumière d'un autre monde" existent partout dans les traditions anciennes et très anciennes: à la fois dans le judéo-christianisme et dans les légendes païennes. Le couple haut-bas, Ciel-Terre, les deux célestes, les êtres descendants sur terre sont des constantes des plus sûres de toute l'histoire des religions. Et effectivement, le folkloriste Golowin (1966) rapporte des légendes existant dans le canton de Bern (Suisse) depuis des siècles parlant de "Sternenmenschen" (hommes des étoiles) descendant sur terre pour rendre visite aux hommes.

D'autre part, il semble bien, comme Vallée (1969), ou Mœheust (1979 à paraître), Plank (1968), Versins (1975), Jung (1958), Lowe (1979) et d'autres (!) ont montré qu'un certain nombre de thèmes folkloriques aient été repris par le folklore OVNI, le mythe (folklore) ETI et les traditions orales s'interpénétrant. Je voudrais signaler ici qu'une analyse plus détaillée du "Stith/Thompson Folk-Index" serait très intéressante; cela sous les mots-clefs "hommes des étoiles, astronomie" etc. D'autre part, il existe aux Etats-Unis un Centre d'Archaeoastronomie dont les travaux me semblent rejoindre les idées exposées ici et qui pourraient intéresser la compréhension du phénomène OVNI (note 1).

Or, il est bien évident que la littérature (romanciers, poètes ...) reprenant ces thèmes, mêle à son savoir "objectif" (scientifique, littéraire, etc), qu'un plus mystiques et écrivains religieux élaborent systèmes mythologiques et théologiques en introduisant des éléments du savoir populaire. Nous passons donc sans le vouloir d'un savoir "subjectif" (traditions orales) à une objectivation (littéraire) d'un contenu culturel qui rétroagit sur la construction de la réalité. C'est même une des lois fondamentales de la "mémoire collective" que le savoir et la réalité qui en est construite reposent nécessairement sur ce qui a été su avant (même si le nouveau savoir contredit l'ancien, il en intégrera certaines parties) (voir Halbwachs, (1925), Berger/Luckmann (1967) et Watzlawick (1976) pour le détail de la construction de la réalité et des interactions des différentes catégories du savoir (de ce qu'une culture sait). Que cela suffise pour montrer que les catégories A-D de cet article ne peuvent être séparées dans la réalité vécue. S'ajoute que la plupart des auteurs ont été à la fois romanciers et scientifiques, etc.

Note 1: Je rapporte ici le communiqué annonçant dans la revue scientifique "Anthropos" une conférence de ce centre: "Ethnoastronomy Conference 5-9 sept 1983, Center of Archaeoastronomy, Univ. of Maryland, College Park, MD 20742.

For the purposes of this meeting, ethnoastronomy is defined as the study of folklore, indigenous astronomies, calendars, celestial lore, sky mythology and related ritual and cosmological traditions and concepts".

Les courants de pensée philosophiques-anthropologiques (littérature)

Le passage direct du folklore vivant aux traditions écrites passe par le conte: c'est H.C. Andersen qui est le plus illustre écrivain de contes qui nous propose une aventure sur la lune. D'autres contes doivent être particulièrement soulignée en tant que productrice de toute une série de "Weltraummaerchen", représentant encore à la fois le mythe de l'ETI et toute une littérature (folklorique) de contes de fées, et d'êtres de l'Autre Monde. Une autre catégorie littéraire est des plus intéressantes; englobant à la fois les plus récentes philosophies et découvertes de la nouvelle astronomie (propagées par Gr. Bruno, entre autres), et issue de l'autre côté du mysticisme chrétien ou de doctrines néognostiques (dont Bruno d'ailleurs était un adepte) ou ésotériques, la catégorie poétique connue sous le nom de "Cosmic Voyage" imaginait sous les noms de Alexander Pope, de Edward Young, John Milton, Abraham Cowley des voyages cosmiques parfois purement descriptifs, parfois extatiques. Or il semble que ce soit là le fil rouge (le Cosmic Voyage devint Excursion, voir les poèmes de Mallet, etc.) qui permette de comprendre pourquoi il y a analogie entre certains contacts OVNI et le vol des sorcières au sabbat ou la montée extatique des hamans etc. En effet ces poètes avaient lu la littérature, connaissaient le folklore et parfois imitaient franchement les anciens textes (extatiques) (voir Zacharasiewicz (1968). Nous pouvons suivre ce fil plus loin, la catégorie littéraire "Staatsroman" ou "voyages imaginaires" ou "utopia" (les noms ne veulent dire qu'à peu près la même chose dans les différentes espaces linguistiques), a donné naissance à la science fiction, que l'on pourrait appeler un voyage imaginaire scientifiqueotechnologique (voir Schwonke 1956). Or, c'est l'Excursion, issue du Cosmic Voyage qui n'est rien d'autre que la face poétique du "Staatsroman". Il est évident que ce n'est qu'une partie des voyages imaginaires qui ont eu pour but les autres planètes, mais cette partie-là est directement à l'origine de la Science Fiction (SF). Je ne citerai que quelques noms des plus connus: Voltaire, Huygens, Swift, Cyrano Keyler, Poe, Verne, Wells, Godwin, Mercier, Flammarion etc (voir Bibliographie II).

C'est de toute façon la SF qui est le catalyseur de toutes les idéologies qui ont contribué à diffuser le mythe ETI dans notre culture. Nous avons donc ici déjà un des fils qui conduisent directement à la SF à partir du moyen-âge en transportant des thèmes folkloriques au-delà de la barrière monde moderne/moyen âge. C'est Méheust ((1969)) qui a montré très clairement que nous retrouvons ces thèmes dans le phénomène OVNI (voir aussi Vallée (1969), Versins (1975) etc).

Mais le voyage imaginaire est toujours associé à toute une littérature philosophique qui s'occupe du nouveau Weltbild, et cela chez beaucoup d'auteurs qui font à la fois prose, poésie et philosophie. Goethe en est l'exemple le plus fort. Mais on peut citer Voltaire, Fontenelle, Kant, Bruno, Schleier, Heine, etc. La liste là encore est longue (il me semble que Blumenberg (1981) ait traité presque exhaustivement ces auteurs qui essaient de mesurer les nouvelles dimensions ..., mais on peut aussi voir Benz (1978), Flammarion (1865) !). Ce sont eux qui ont donné les idées aux utopistes et aux auteurs de SF au niveau littéraire élevé (tel H.G. Wells etc). Ainsi Olaf Stapledon dit de son Last and First Man (1930) dans l'introduction: This book is an essay in myth creation).

Ainsi en résumant: Cosmic Voyage, Escursion, voyage Imaginaire (= Staatsroman, utopia) ont repris les thèmes folkloriques et thèmes de la littérature esotérique moyen-âgeuse en les amalgamant aux nouvelles découvertes scientifiques dont celles de la révolution copernicienne. La SF est une continuation de ces catégories littéraires (bien que celles-ci subsistent en partie indépendantes à côté de la SF). Les écrivains de voyages imaginaires et de SF à haut niveau se sont inspirés des grands philosophes et penseurs et de leurs écrits sur le nouveau Weltbild. Mais la Science Fiction a repris encore d'autres courants de pensée. Notamment certains idéaux de la Science et beaucoup de thèmes de contes de fées décrivant des situations existentielles (voir p.ex. Schwonke 1956, Graaf 1971, Versins 1975, Renard 1980, 1982, Blumenberg 1981 (!) etc).

C La pensée scientifique a engendré dès ses débuts toute une littérature scientifique (surtout d'astronomes) sur le thème de la pluralité des mondes habités. Ces auteurs étaient parmi les meilleurs savants de leur époque: Galilée, Huygens, Bode, Lambert, Laplace, Flammarion. Les travaux de Percival Lowell sur les "canaliculi" de Mars méritent une citation spéciale. C'est encore le Weltbild copernicien qui a fait exploser le nombre des écrits sur la vie sur d'autres "terres". La Science Fiction a également profité de ces écrits qui souvent utilisent les autres planètes pour décrire des inventions nouvelles etc. un des thèmes favoris de la SF. Je voudrais signaler que mes groupes B et C s'interpénètrent fortement, notamment en ce qui concerne philosophes et scientifiques.

Flammarion (1865) résume très bien ce qui a été dit jusque là (à la fois dans l'espace linguistique anglo-saxon que roman) sur la pluralité des mondes habités par des scientifiques. Après Flammarion la littérature devient énorme. D'une part, il y a l'essor de l'astronomie (astrobiologie etc) qui donnera naissance à l'exobiologie (dont la littérature est aujourd'hui énorme, d'autre part, les résultats de l'aéronautique et de la science en général permettront à l'astronautique de produire des hommes dans l'espace (voir bibliographie II).

Je m'en tiens à ces quelques phrases; en soulignant toute fois encore une fois les fécondations réciproques qu'il y a eues entre littérature sur la pluralité des mondes habités, la science fiction, l'aéro- et l'astronautique, l'astronomie, l'exobiologie (voir bibliographie II).

D La pensée quasi-religieuse. Par là je veux dire les courants de pensées qui ont utilisé (entre autres) ou essentiellement) les idées la pluralité des mondes habités et du nouveau Weltbild copernicien dans la construction d'un système philosophique/théologique du monde qui soit basé sur une croyance (= fait non déductible ou inducible d'autres faits par la réflexion logico-mathématique) et un sentiment religieux.

C'est Jung (1958) qui a la première fois insisté sur des racines quasi-religieuses possible du phénomène OVNI, mais c'est Benz (1978) qui a la première fois montré (Vallée a également parlé des mormons) que l'on retrouve effectivement dans l'histoire des religions l'idée de la pluralité des mondes. Ainsi le mystique chrétien E. Swedenborg écrit en 1758 un ouvrage remarquable:

"Des Terres dans notre monde solaire qui sont nommées planètes ...; de leurs habitants, de leurs esprits et de leurs anges, d'après ce qui a été entendu et vu." Donc, d'une part, c'est par vision que Swedenborg a connu des faits qu'il rapporte (un esprit lui rend visite sur terre ...), d'autre part, c'est chez Swedenborg que nous trouvons la première fois les termes d'anges, esprit, habitants des planètes entremêlées et parfois équivalents, c.à.d. que c'est chez Swedenborg que se situent les commencements concrets (du point de vue du langage) d'une interpénétration du christianisme et de la pensée scientifique. L'ETI devient l'épiphane. (Or c'est un des points sur lesquels nombre de travaux en sciences humaines sur le phénomène OVNI ont insisté: le phénomène OVNI semble bien avoir des racines quasi-religieuses et mythologiques; entre autres racines bien sûr). (voir surtout Benz (1978), Festinger, ... (1956-, Golwin (1966), Jung (1958), Kapferer/Dubois (1981), Méheust (1979, à paraître-, Peters (1977), Plank (1968), Renard (1980, 1982), Sullivan (1968), Vallée (1969) et d'autres).

Mais l'importance du visionnaire Swedenborg ne s'arrête pas là. Il a une influence importante sur toute la pensée quasi-religieuse occidentale.

Ainsi, le "spiritisme scientifique" tel qu'il apparaît dans l'oeuvre d'Allan Kardec (1804-1869), notamment le "Livre des esprits" (1859, qui est d'ailleurs un exemple parfait pour le problème avec grand P de l'ufologie, l'elusiveness (l'impossibilité de réfuter ou de prouver le fait OVNI), et cela à la fois par le comportement des esprits qui y est décrit, et par le comportement des spiritistes qui y raisonnent ..., à lire!) est fortement influencé par Swedenborg; ce livre divulgue l'idée des autres mondes habités (par les esprits qui savent voyager d'une planète à l'autre).

La religion des mormons a été influencée par le nouveau Weltbild copernicéen et cela non seulement dans la vision de Joseph Smith, son fondateur, de 1830 à peu près, qui est décrite dans la bible des mormons, (je pense d'ailleurs que cette rencontre avec l'ange Moroni est effectivement analogue à certaines rencontres avec des ufonautes ou des visions de la Vierge Marie, mais qu'il ne faut pas reinterpréter l'histoire en y voyant des rencontres ETI mais que l'homologie existant est due à une constante qu'il y a également dans toutes ces rencontres: le cerveau humain et son appareil à percevoir le monde), mais également par le fait que c'est la seule religion qui ait introduit dans sa théologie le Weltbild copernicéen.

Je ne ferai que énumérer d'autres courants qui à mon avis sont importants pour comprendre la force avec laquelle le mythe ETI s'est imposé après la deuxième guerre mondiale: le Fouriérisme, la parapsychologie (c'est vers 1900 qu'apparaissent les premiers travaux en para-psychologie qui font voyager les médiums dans les planètes; les influences sont bien sûr réciproques: maintes idées de la parapsychologie ont été introduites dans l'interprétation du phénomène OVNI, Charles Fort et ses travaux, Gurdjeff, J.C. Lavater. Peut-être pourrais-je tirer l'attention ici sur un phénomène très intéressant du point de vue anthropologique: en 1904, Th. Flournoy publie "Des Indes à la planète Mars: un cas de somnambulisme avec glossolalie." Il s'agit du cas d'une femme schizophrène (dans le langage moderne) dont l'une des vies se joue sur la planète Mars et qui invente un langage martien; or

nous avons là un exemple très tôt et très bien documenté de psychopathologie influencé par le Weltbild d'une société dans laquelle la malade vit et qui rétroagit sur l'imagination de l'individu. (cf mes remarques sub A) (voir Plank 1968).

D' Il faut mentionner également ici le fait que bon nombre de philosophes-théologues se sont occupés de la question de savoir quelle était et est la signification de la révolution copernicienne pour la religion chrétienne (un des problèmes centraux est l'Incarnation du Christ qui, selon la bible, a voulu sauver l'humanité du péché originel; or s'il y a beaucoup de terres habitées ...) Des penseurs comme D. Brewster, W. Whewell, Montaigne, J. Wilkins, l'abbé Gassendi, G. Derham, rev. Baden-Powell ont réfléchi sur la question.

Quels ont été mes buts dans l'exposition des points A et D? Quelle est la signification de A à D? Deux idées sont à mon avis essentielles:

- a) la forte connexion entre la révolution copernicienne et l'idée de la pluralité des mondes et le mythe ETI
- b) l'importance de divulgation que ces idées ont connues ensemble dans la culture occidentale depuis le 16^e siècle.

Quelques remarques s'imposent: Je n'ai pas essayé de montrer que le mythe ETI existe effectivement dans toute cette littérature ni de montrer que la connexion a) existe; qu'elle existe me semble évident; que le mythe ETI y existe sous la forme décrite plus haut est un des résultats que j'ai obtenu en parcourant une (petite) partie de la littérature primaire et la littérature secondaire de la bibliographie I. La place manque ici pour le montrer in extenso. Je pense cependant que même une connaissance très superficielle de la SF contemporaine suffira à persuader chacun de bonne volonté que je ne me suis pas trop trompé, Ad b-; la littérature qui a divulgué l'idée de la pluralité des mondes habités est énorme. Presque tous les grands philosophes, théologues, savants et bon nombre d'écrivains ont reconnu l'importance de la révolution copernicienne pour la culture occidentale, une importante littérature secondaire existe sur ce fait. Je renvoie encore une fois à Blumenberg (1981). Le mythe ETI est intimement associé aux réflexions de tous ces penseurs et écrivains sur le nouveau Weltbild. C'est la Science Fiction qui doit être considérée comme l'expression littéraire la plus forte à divulguer le mythe ETI et la philosophie copernicienne. Les idées qui sont associées à cette divulgation sont toute la superstructure folklorique de la culture occidentale, des idées quasi-religieuses etc; en résumé un amalgame inextricable de mondes imaginaires avec les êtres qui y vivent et y ont vécu.

Tout ceci peut être considéré comme un des points essentiels d'une structure de plausibilité qui existe avant 1945 dans la culture occidentale et rend possible sinon probable l'expression sociologique du mythe ETI.

Cette structure de plausibilité rendant possible/probable un mythe ETI vivant (= folklore ETI) sera analysée sous d'autres points de vue dans un article ultérieur.

février 1984

Bibliographie 1

Les références données le sont pour leur contenu. Des citations exactes seront données dans des articles ultérieurs. Les résultats de ces travaux comptent ici. Il s'agit de littérature secondaire. Les philosophes, romanciers, savants qui ont écrit sur la pluralité des mondes habités et la révolution copernicienne sont innombrables. Une liste des travaux (à mon avis) les plus importants sera publiée ultérieurement. Les quelques noms cités dans le texte ci-dessous ne peuvent pas faire figure d'exemples typiques, mais uniquement d'exemples représentant une certaine "idéologie". Les dates sont celles de première parution.

- 1) BARMEYER E. (1972) Science Fiction (all); UTB 132
- 2) BENZ E. (1978) Kosmische Bruderschaft. Die Pluralität der Welten. Zur Ideengeschichte des UFO-Glaubens. Aurum Verlag.
- 3) BERGER P./LUCKMANN T. (1967) The Social Construction of Reality. A Treatise on the Sociology of Knowledge. Penguin Books:
- 4) BLUMENBERG H.C. (1981) Die Genesis der kopernikanischen Welt. stw 381 (3 vol.):
- 5) CANTRIL H. (1940) The Invasion from Mars. A study in the Psychology of Panic. Harper Torchbook
- 6) DURKHEIM E. (1895) Les règles de la méthode sociologique. P.U.F.
- 7) ELIADE M. (1955) Le sacré et le profane. Gallimard 76
 (1957) Mythes, rêves et mystères. Gallimard 271
 (1963) Aspects du mythe. Gallimard 32
 (1964) Traité d'histoire des religions. pbp
 (1969) a Le mythe de l'éternel retour. Gall. 191
 (1969) b La nostalgie des origines. Gallimard 397
- 8) ERZGRAEBER W. (1980) Utopie und Antiutopie. UTB 1071
- 9) FESTINGER L./RIECKEN HW SCHACHTER S. (1959) When Prophecy Fails. A social and psychological Study of a Modern Group that Predicted the Destruction of the World. Harper Torchbooks.
- 10) FKAMMARION C. (1865) Les mondes imaginaires et les mondes réels.
 (1864) La pluralité des mondes habités.
- 11) GOLOWIN S. (1966, 1979) Goetter der Atomzeit. Moderne Sagenbildung um Raumschiffe und Sternenmenschen. Morzsina Verlag.
 (revu)
- 12) GOVE P.H. (1941) The Imaginary Voyage in Prose Fiction, ... with an annotated check-list of 215 Imaginary Voyages from 1700 to 1800. Columbia Univ. Press
- 13) GRAAF V. (1971) Homo Futurus. Eine Analyse der modernen Science Fiction.
- 14) GREEN R.E. (1958) Into other Worlds, Space-Flights in Fiction from Lucian to Lewis. Arno Press, 1974

- 15) HAINES R.F. (ed.) (1958) UFO Phenomena and the Behavioral Scientist. Metuchon, London
- 16) HALBWACHS M. (1925) Les cadres sociaux de la mémoire. P.U.F.
- 17) HOFLING C.K. (1964) Percival Lowell and the canals of Mars
British J. of Medical Psychology; (1964), 37:33-42
- 18) JACOBS D.M. (1975) The Ufo Controversy in America. Indiana Univers. Press.
- 19) JUNG G.G. (1958) Ein moderner Mythos. Von Dingen, die am Himmel gesehen werden. Rascher paperback.
- 20) KAPFERER J.N. / DUBOIS B. (1981) Echec à la science. Nouvelles éd. rationalistes.
- 21) KUHN T.S. (1962, 1970) (1957) The Structure of Scientific Revolution. Univ. of Chicago, 2nd ed. 1970
The Copernican Revolution. Univ. of Harvard Press
- 22) LOWE V.A.P. (1979) A Brief Look at some Ufo Legends.
Indiana Folklore 1979, 12, 1; 65-85
- 23) MEHEUST B. (1979) (à paraître) Science fiction et soucoupes volantes.
Mercure de France
Shamanisme, vol des sorcières et phénomène OVNI
- 24) PETERS T. (1977) UFOs. God's chariots? Flying saucers in politics, science and religion. John Knox, Atlanta
- 25) PLANK R. (1968) The Emotional Significance of Imaginary Beings. A Study of the Interaction between psychopathology, Literature and Reality in the Modern World. Charles C. Thomas
- 26) "Que sais-je" no 641 no 1426 Le spiritisme
La science fiction
- 27) RENARD J.B. (1982) (1980) Un exemple de mot transfuge: "extraterrestre". Foi et langage no 4/1982: 261-268
Religion SF et Extraterrestre. De la littérature à la voyance. Arch. Sc. Soc. des Rel. 1980, 5061:143-164
- 28) RICHTER H.E. (1979) Der Gotteskomplex. Die Geburt und die Krise des Glaubens an die Allmacht des Menschen. Rowohlt.
- 29) SCHWÖNKE M. (1956) Vom Staatsroman zur Science Fiction. Eine Untersuchung ueber Geschichte und Funktion der naturwissenschaftlich-technischen Utopie. Phil. Diss. Göttingen (BRD)
Enke Verlag (1957)
- 30) STAPLEDON O. (1930) Last and First Men. Methuen London.

- 31) SULLIVAN W. (1964) We are not alone. Mc Graw. Hill
- 32) TIPLER F.Y. (1981) A Brief History of the ETI Concept.
Q.J.I.R. astr. Soc. 1981,22: 133-145
- 33) VALLEE J. (1969) Chronique des apparitions extra-terrestres.
Du Folklore aux soucoupes volantes. Denoel.
- 34) VERSINS P. (1975) Encyclopédie de la science fiction.
- 35) WATZLAWICK P. (1976) Wie wirklich ist die Wirklichkeit.
Serie Piper 174
- 36) WINICK Ch. (1961) Space Jokes as Indication of Attitudes toward Space. J. of Social Issues. 1961,17,2: 43-49.
- 37) ZACHARASIEWICZ W. (1968) die "Excursion3 und die "Cosmic Voyage" in der englischen Dichtung des 17. und 18. Jahrhunderts. Phil.Diss.Gray (A)

BIBLIOGRAPHIE II

Quelques ouvrages des plus connus sont énumérés. Ils font partie de la littérature primaire qui est énorme. Savants, philosophes, théologues, écrivains s'entremêlent.

- | | |
|--|--|
| G. Bruno (1584) | Dell' Infinito, Universo e Mondi. Venise |
| Th. Campanella (1602) | Civitas solis. |
| R. Descartes | Le Monde, ou Traité de la Lumière |
| P. Borel (1647) | Discours nouveau prouvant la pluralité des mondes; que les astres sont des terres habitées et la terre une étoile ... et d'autres choses très curieuses. Chap: 44 - Voyage) la Lune; l'art de voler |
| F. Godwin (1638, traduit en franç. 1648) | The Man in The Moon |
| S. Cyrano de Bergerac (1660) | L'autre Monde ... |
| A. Kircher (1656) | Voyage céleste extatique, ... |
| Chr. Huygens (1698) | Cosmotheros ... |
| B. le Bovier de Fontenelle (1686) | Entretiens sur la pluralité des Mondes. |
| D. Defoc (1705) | The Consolidator, or Memoirs of Sundry Transactions from the World in the Moon |
| Voltaire (1752) | Micromégas |
| J. Kant (1755) | Allgemeine Naturgeschichte und Theorie des Himmels, oder Versuch von der Verfassung ... Von den Bewohnern der Gestirne |
| E. Swedenborg (1758) | Des terres dans notre monde solaire qui sont nommées planètes et des terres dans le ciel et de leurs habitants, de leurs esprits et de leurs anges, d'après ce qui a été vu et entendu. |

- | | |
|------------------------------------|---|
| J.H. Lambert (1761) | Cosmologische Briefe ueber die Einrichtung des Weltbaues. |
| M.-A. Roumier (1765)
7 vol. (!) | Voyages de milord Céton dans les 7 planètes |
| Guillaume Derham (1710) | Astro-Theology |
| F.C. Oettinger (1765) | Theologia ex idea vitae deducta. 6. Hauptstueck: Kap.: Vermutung ueber die Sterne als bewohnte Raeume und von ihrer Beziehung zur Erde, auf welcher Christus geboren wurde. |
| C. Lavater (1781) | Ausblicke in die Ewigkeit |
| Retif de la Bretonne
(1781) | La Découverte australe par un homme volant |
| Rev. S. Noble | The Astronomical Doctrine of a Plurality of Worlds In Perfect Harmony with the True Christian Religion |
| Dr. TH. Chalmers
(1820) | A Series of Discourses on the Christian Revelation Viewed in Connection with the Modern Astronomy |
| A. Maxwell | Plurality of Worlds |
| W. Whewell (1853) | Of the Plurality of Worlds. An Essay |
| E.A. Poc (1835) | Aventure sans pareille d'un certain Hans Pfaal |
| A. Locke (1836) | Découvertes dans la Lune faites au cap de Bonne Espérance par Herschel fils, astronome anglais |
| P.S. de Laplace (1800) | Essai philosophique sur des probabilités |
| C. Fourier | Cosmogonie |
| Sir. D. Brewster (1854) | More World then One: the Creed of the Philosopher and the Hope of the Christian. |
| A. Dumas (1865) | Un voyage à la Lune |
| J. Verne (1865) | De la Terre à la Lune |
| C. Flammarion (1864) | La pluralité des mondes habités. etc. |

Cette bibliographie est très sommaire et nullement représentative. Elle ne sert qu'à illustrer les thèses proposées dans le texte. Je voudrais encore une fois renvoyer au travaux cités en bibliographie I qui présentent une liste bibliographique étendue et même commentée: Gove (1941); Erzgraeber (1980), Flammarion (1865), Versins (1975) s'entendent sur bon nombre de littérature primaire tandis que Blumenberg (1981), Graaf (1971), Green (1958), Plank (1968), Schwonke (1956), Zachariasiewicz (1968) font une étude approfondie du cheminement historique des idées sur la pluralité des mondes habités et/ou la révolution copernicienne et ses conséquences philosophiques (littérature; poésie, romans, SF, anticipation etc).

Je voudrais encore remarquer qu'il est presque impossible de mesurer l'importance quantitative de cette littérature durant les siècles; ainsi il semble que le "Cosmic Voyage" ait connu ses plus grands succès aux 17e et 18e siècle, tandis que c'est le 17e et le 19e siècle qui ont produit les travaux les plus nombreux sur la pluralité des mondes; c'est également le 19e siècle (fin) qui est à l'origine des travaux de Lowell et des écrits des grands "anticipateurs" J. Verne et H.G. Wells.

Le folklore vivant m'est impossible à quantifier: nous verrons cependant dans un article ultérieur qu'il y a certains indices qui permettent de conclure qu'un folklore ETI a toujours vécu, du moins dès les débuts du 19e siècle.

Le "voyage imaginaire" survit encore aujourd'hui malgré la SF. Au début issu des voyages extatiques des mystiques chrétiens et autres (Dante Alighieri) ou de romanciers (l'Arioste, Rabelais...), il a donné naissance au Cosmic Voyage, puis au voyage imaginaire dans le sens restreint (les voyageurs allaient au Soleil et à la Lune (Cyrano, Godwin, Kircher, etc) ou dans des terres inconnues (Swift, Raspe, Holberg etc), à la recherche du paradis perdu (suivant l'exemple de Christoph Colomb), utilisant les planètes ou terres inconnues pour imaginer des sociétés meilleures (voir Graaf 1971, Zachariasiewicz 1968 et Schwonke 1956 et Eliade 1969 pour plus de détails; et beaucoup d'autres non cités).

Le "voyage imaginaire" (Staatsroman, utopia) étant à la base du "naturwissenschaftliche-techn. Staatsroman" (Schwonke, Graaf) et par là de la SF en passant par l'anticipation.

Il n'y a pas rupture de continuation et ce fil rouge doit être considéré comme véhicule essentiels du mythe ETI et de tous les thèmes qui s'y sont accolés pour construire une structure de plausibilité rendant possible/Probable un folklore vivant OVNI.

février 1984.

Alain SCHMITT, C.L.E.U.

- + - + - + - + -

L'ASSEMBLEE GENERALE DE LA C.L.E.U. 1983

L'assemblée générale de la C.L.E.U. s'est tenue dans la salle de réunion de la Fiorentina, rue d'Audun à Esch/Alzette le 17 décembre 1983 à 20.00 heures.

Le président Christian PETIT a d'abord présenté les membres, les a remerciés de leur collaboration et espère que cela continuera dans l'année à venir. Pour l'instant, le nombre des membres s'élève à une trentaine.

La Commission existe depuis 1976, cela fait donc bientôt 8 ans. Le Président alors lance l'idée d'un congrès européen où il n'y aurait que des interventions d'ufologues renommés exposant des théories personnelles et inédites.

Bilan de caisse:

Le rapport de notre bilan de caisse est toujours sain. A ce jour, la C.L.E.U. a un actif en caisse de 5.186.- francs. Décharge a été accordée à notre trésorier Monsieur Alain BAL-TENWEG.

Calendrier des activités pour 1983:

Janvier : Préparation d'une émission sur RTL. Diffusée le 3 et 10 août: émission en langue luxembourgeoise présentée par Claude HALLE avec la participation de Monique PETIT pour "Le phénomène OVNI" et Alain SCHMITT pour "l'hypothèse extra-terrestre"

- 18.02. : Réunion C.L.E.U. à la Fiorentina
- 26.03. : Participation au 14e CNEGU à Damary-les-Lys
- 22.04. : Réunion C.L.E.U. à la Fiorentina
- 20.05. : Réunion C.L.E.U. à la Fiorentina
- 27.05. : Soirée amicale (repas/débat/détente) au Petit Casino de Differdange
- 17.06. : Soirée d'observation à Belvaux
- 05.07. : Recherche Terrain pour enquête pour le séminaire (à Larochette)
- 15.07. : Réunion C.L.E.U. à la Fiorentina: Diaporama
- 29.07. : Soirée d'observation à Belvaux
- 03.08. +
10.08. : Diffusion de l'Interview. Emission RTL Langue luxemb.
- 02.09. : Observation de Kayl: enquêteur J.P. Suardi
- 09.09. : Réunion C.L.E.U. à la Fiorentina: Projection film Mexique

10.09. : Répétition séminaire d'enquête

07.10. : Réunion C.L.E.U. à la Fiorentina: préparation séminaire

08.10. : Reconstitution sur le terrain

15.10. +

16.10. : 16e session du CNEGU à Medernach et séminaire d'enquête

05.11. : Réunion avec les Astronomes Amateurs Luxembourgeois à Dudelange

25.11. : Réunion à la Fiorentina

1983 : Parution régulière des "Chroniques de la C.L.E.U."

Divers:

Il a été procédé au renouvellement du comité directeur où on note le remplacement provisoire de notre trésorier par Mme Lily Schortgen. A part ce changement le comité reste inchangé.

Une enquête est à faire d'une observation qui a eu lieu il y a quelques années. Rendez-vous sera pris pour la réalisation.

Contact avec les groupements étrangers: lors des derniers CNEGU, nous avons appris avec étonnement que le CECRU avait été dissout par quelques-uns, alors qu'il avait été décidé de le mettre en sommeil en attendant que les groupements français s'organisent. Au lieu de cela des mousquetaires ont créé une Fédération Française d'Ufologie peu structurée, fière d'accepter les groupements étrangers pour rendre la FFU européenne. La différence entre FFU et CECRU est que, dans ce dernier, nous avons toujours évité qu'il y avait un comité. En attendant, nous ne sommes pas prêts de revoir le CECRU. Dommage d'avoir perdu tant d'années pour essayer de le créer.

Service presse: Il a été décidé de trier les groupements auxquels nous envoyons la revue en service presse, beaucoup n'assurant plus la parution régulièrement.

Au cours des prochaines années, nous présenterons des exposés avec projection de diapositives, en particulier sur la Terre vue de l'Espace, les planètes, découverte de la Lune, la Navette, Apollo 17, Apollo 11, Viking, etc.

Nos activités prévues pour 1984:

- Réunions mensuelles à la Fiorentina
- Exposé-débat à la Fiorentina le 23 mars
- Repas-détente avec jeu de quilles le 18 mars au Petit Casino de Differdange
- Plusieurs soirées d'observation à Belvaux
- CNEGU en Alsace les 18 et 19 février
- CNEGU dans les Vosges au mois de juin
- Préparation d'affiches pour les exposés
- Loterie à tirage immédiat
- Parution régulière des Chroniques de la C.L.E.U.

L'assemblée générale fut clôturée par un repas sympathique.

Quelques idées pour les bonnes volontés qui ne sauraient pas par où commencer

par Thierry PINVIDIC

Bon nombre des idées qui suivent ont fait l'objet d'une mention dans le rapport du Congrès du Bugue. Je les rappellerai aussi, à toutes fins utiles, dans la mesure où ce document n'a pas été beaucoup diffusé dans les milieux ufologiques et n'a donc pas pu recevoir l'attention qu'il mérite. Alors allons-y, en vrac ...

Tout d'abord une liste d'idées de recherches qui ont déjà fait l'objet de travaux épars. Comme ce sont pratiquement toujours les mêmes qui travaillent et qu'ils ne peuvent pas tout faire, ces travaux demeurent actuellement incomplets. Donc "avis aux amateurs" ...

- 1) Travailler la terminologie, d'une façon dynamique, opératoire. Commencé par Maugé.
- 2) Effectuer la liste bibliographique la plus complète possible des publications et études conventionnelles intéressant l'ufologie. Commencé par Maugé, Pinvidic, Renard, Proust, etc ...
- 3) Travailler sur les critères permettant de lever l'indiscernabilité entre les cas expliqués et les cas inexpliqués. Essayer de resserrer l'éventail des caractéristiques en fonction de la "solidité" des différents cas. Commencé par Figuet et Caudron. Poursuivi actuellement dans le cadre du groupe de réflexion qui se réunit régulièrement à l'Ecole Supérieure d'Informatique de Paris.
- 4) Analyse des sectes soucoupiques, parallèlement à celles des contactés. Commencé par Stupple, Troadec, Piccin ... Comparaisons à effectuer avec ce que révèle l'étude de l'imaginaire. Commencé par Méheust, Schmitt ...
- 5) Recensement des cas totalement en dehors de leur contexte culturel (je n'ai fait qu'un rapide recensement non exhaustif dans mon texte consacré à l'étude de la dispersion du stéréotype).
- 6) Etude des différences entre phénomène OVNI et phénomène de rumeur. Commencé par Gaudeau sur l'exemple de la Touraine.
- 7) Comparaison de l'étude statistique des vagues d'OVNI et de l'étude sociologique des vagues d'intérêt pour les OVNI. L'étude complète, sous cet angle, de la vague chinoise de 1981 serait du plus haut intérêt. Encore une fois, je ne fais que l'effleurer dans mon texte sur la dispersion du stéréotype.
- 8) Etude de l'importance, en tant que "déclencheur" d'un article de presse donné. Etude de son influence sur des témoins futurs. Commencé par Petrakis et par Figuet qui a montré l'influence de la publication de l'affaire Guillianà par France Dimanche, dans la prétendue observation d'Antonia.
- 9) Etude de l'impact sur le témoignage d'une simulation de Rencontre Rapprochée. Commencé par le Groupement ufologique de Winterthur en Suisse sous le nom de "projet Airlon", mais abandonné faute de moyens.

- 10) Etude du milieu ufologique lui-même ... (caractéristiques des "ufologues"). Mis à part le regard du zoologue sur l'homo ufologicus (à mi-chemin entre Piccin et ... La Bruyère) on trouve justement Piccin ou de rares sondages comme celui de LDLN, insuffisants tant par leur contenu que par la nature même du traitement statistique qui en est fait, et qui se borne à de la distribution de fréquences. Quelques études éparses: Eberhart, Westrum, Mc Carthy ...
- 11) Déduire la méthodologie de l'enquête d'un modèle "dynamique" de l'expérience OVNI. Commencé par Caudron. C'est également le but de "l'après Magonia", projet actuellement "en panne" faute de moyens. C'est également l'objet du "projecto Yvan" de Felix Ares de Blas en Espagne.
- 12) Analyse du contenu du discours ufologique à partir des thèmes des articles publiés dans les revues en fonction de l'année. Il semblerait que Pierre Lagrange soit assez enclin à s'en occuper.
- 13) Evaluation du nombre de cas mondiaux survenus depuis 1947 (ampleur réelle du phénomène). Commencé par Maugé, mais sur simple consultation des diverses opinions émises à ce jour. Une étude réelle est à envisager.
- 14) Evaluation du pourcentage des cas rapportés, par simulation s'il le faut. Commencé par Maugé, mais ici encore on est loin du compte comme Maugé le reconnaît lui-même.
- 15) Recherche des origines possibles des thèmes ufologiques (des "ancêtres" de l'OVNI dans le folklore, les idées aéronautiques, la pluralité des mondes habités, la littérature d'anticipation). Commencé par Méheust et Schmitt. L'ampleur du sujet est telle que plus on sera de fous et plus on aura de chances de rigoler. Trop de travaux épars ne trouvent pas actuellement l'audience nécessaire dans ce domaine (ex.: Dumerchat, Meurger).
- 16) Parallèlement au thème précédent, il faudrait répertorier les voies d'information sociale en jeu dans la transmission des thèmes "ufologiques" au cours des âges. Cela suppose de fouiller la littérature dont l'abondance est telle que cela ne pourra pas être le fait de quelques personnes seulement. Commencé par Schmitt pour le "leitmotiv E.T.".
- 17) Répertoire des cas d'observations relevant de la psychiatrie. Commencé par Maugé séparément par Mayragis et également par Keul en Autriche.
- 18) Etude psychiatrique des contactés. Commencé par Pierre Gesto.
- 19) Etude des rapports entre observations rapprochées et certains états non ordinaires de conscience. Commencé par Proust et par Méheust, optique psychologique pour le premier, ethno-folklorique pour le second.
- 20) Etablir le fichier le plus exhaustif possible des personnes-ressources pour tous les types de problèmes donnés. Commencé par Farahone, par Schneider et par moi-même. Ici encore on est loin du compte ... surtout pour la mise à jour permanente de la chose.

Attaquons maintenant la liste, toujours non-exhaustive, de certaines idées qui, jusqu'à présent, n'ont jamais, à ma connaissance, fait l'objet d'une recherche précise.

- 21) Etude quantitative des rapports entre les thèmes soucoupiques et les thèmes de la science fiction et de la littérature d'anticipation en général. L'étude de Méheust était uniquement qualitative.
- 22) Recensement des cas où l'élusiveness est la plus flagrante (proposé par Scornaux).
- 23) Mise au point de l'expertise des cas à "haute étrangeté". En particulier tâcher de voir dans quelle mesure il ne serait pas judicieux de revoir le concept d'étrangeté en fonction de la "distance" des thèmes d'un cas donné aux thèmes folkloriques (idée de Méheust).
- 24) Développement de l'ufologie. Avant même de prétendre étudier les UFO il faudra en connaître un sacré bout sur les IFO, dont les UFO ne sont censés être qu'un reliquat inexplicable après avoir tout essayé. Par définition, donc, seule une sacrée connaissance de tous les "pièges" qui nous font prendre un IFO pour un UFO peut assurer une certaine validité au verdict "UFO" que nous pourrions avoir à poser sur un cas donné à l'avenir.
- 25) En corollaire au point précédent, apprendre à édicter un certain nombre de règles ou de "critères" très spécifiques devant intervenir tant lors de l'enquête même, pour orienter sa stratégie, que pour la sélection fiable des cas retenus comme inexplicables. Ex.: lorsqu'un témoin parle d'un OVNI qui le suivait alors qu'il était en voiture, qui "s'arrêtait" lorsqu'il arrêtait sa voiture, "redémarrait" quand il redémarrait lui-même etc ... Il faut penser au cours de l'enquête à faire localiser la Lune dans le ciel par le témoin (stratégie) et évincer le cas de la littérature si le témoin s'avère incapable de situer la Lune dans le décor ou s'il s'avère à postériori qu'en fonction des données collectées, l'enquêteur, traçant la carte du ciel, identifie la Lune comme étant le stimulus à la base de l'observation (sélection). De telles règles s'il faut en trouver mille, il faudra que tous les enquêteurs expérimentés mettent la main à la pâte! Le groupe parisien s'attelle actuellement à cette tâche et envisage d'appliquer la conception assistée à l'ordinateur à la modélisation des cas "béton" par l'intermédiaire d'un pool de règles sur lesquelles tout le monde est invité à se pencher.
- 26) Etude des variations des thèmes ufologiques en fonction du contexte culturel. Et pour commencer: répertoire des cas où il existe une correspondance avec les thèmes locaux du folklore.
- 27) Etude des gens par qui transite l'information ufologique (étude sociométrique). Pour l'instant la seule étude du genre pourrait bien avoir été réalisée à l'insu de l'ufologie par le groupe "UMMO" qui n'est peut-être pas aussi extra-terrestre qu'on le croit En tout cas, si tel était le cas on n'en a pas les résultats ...

- 28) Constitution d'un véritable collège de tri des cas, analogue au BCM de Lourdes. Il faudrait créer une commission où toute personne quelle que soit son opinion, pourrait siéger. Et passer systématiquement les cas nouveaux au crible de la critique comme les miracles de Lourdes au Bureau des Constatations Médicales.
- 29) Etude approfondie de la dynamique des vagues. Etude des "décalages" entre vague journalistique et vague de rapports. Tentative d'induction d'une vague par simulation à travers la presse, en contrôlant tous les paramètres possibles.
- 30) Etude sociologique des vagues d'intérêt pour les OVNI. Tentative de dégager les déterminants psycho-sociaux sous-jacents. La vague chinoise offre un exemple "taillé sur mesure" pour une telle étude.
- 31) Vérification tous azimuts de tout ce qui a été raconté jusqu'ici. C'est l'objectif du groupe CONTROL. Mais l'ampleur de la tâche est telle qu'elle n'est pas à la portée d'un groupe restreint. Tout le monde doit y mettre. Et on trouve de ces choses (ex.: Sonderbüro ...)
- 32) Enfin quelque chose qui devrait faire plaisir à l'ufologie: recensement de toutes les objections possibles contre l'HPS. Je rappellerai aux lecteurs qui ne reçoivent pas "Inforespace" que j'avais montré (dans le no 6 Hors Série) que l'HPS est actuellement la seule hypothèse testable. Dans ces conditions elle s'impose comme hypothèse de travail, à charge pour l'ufologue de produire tous les arguments contre cette hypothèse. S'ils s'avèrent irrecevables ils seront rejetés. S'ils s'avèrent valables c'est l'hypothèse en question qui devra être rejetée. Ça devrait être motivant tout de même ...
- 33) Définition effective de l'indépendance des témoins. C'est un problème moins évident qu'il n'y paraît. Définition effective de la notion "d'absence d'influence" de la littérature sur les témoins.
- 34) Recensement de tous les thèmes associés à l'OVNI. Date d'apparition de ces thèmes? Date d'apparition de ces thèmes en SE? Existence de cas très détaillés (RR3-4) dans la période pré-arnoldienne? Evaluation quantitative? Durée effective de constitution d'une imagerie donnée?

Cette liste n'est pas copyrightée. Tout le monde peut se servir; Mieux: il y en aura pour tous ceux qui en veulent, et pour reprendre l'adage bien connu, plus nous serons nombreux (à travailler) mieux vous serez informés ...

Quelques suggestions encore, pour finir, qui devraient faire partie du "code de déontologie" de la FFU. On veut de la déontologie, et bien en voilà:

- 1) Pour faciliter au maximum l'accès à la documentation mais éviter le "piratage": généraliser l'emploi de l'Accord Mutuel de Transmission de Données (AMTD) mis au point par l'AIHPI, qui mérite toutefois quelques légères retouches.
- 2) Faire systématiquement le listing de ses archives personnelles et le tenir à jour et disponible (Proust, Troadec, Bosson, etc ...) de façon à ce que tout le monde sache toujours qui a quel en cas de besoin pour une étude précise.

- 3) Protéger les cas au maximum pour les étudier dans les meilleures conditions. Cela évite les publications intempestives avant la fin des enquêtes, les publications précipitées, alors que toutes les vérifications ne sont pas faites, publications piratées ensuite par la presse ou des journalistes peu scrupuleux. Cela suppose d'être capable de résister à la tentative de convoquer la presse à la moindre occasion (j'exagère à peine ...)
- 4) Essayer coûte que coûte de prévoir une formation minimum élémentaire des enquêteurs pour leur éviter les hévues actuelles. Cela suppose de travailler toujours sur enregistrement intégral, de n'utiliser un questionnaire que comme aide-mémoire en cours d'enquête et d'utiliser un rapport type pour standardiser les enquêtes dans la littérature. Cela suppose d'utiliser la technique dite "d'entretien centré" (cf GEPAN) lors de l'enquête, de procéder systématiquement à des enquêtes de voisinage, d'établir ou de faire établir toujours la carte du ciel du jour de l'observation. Cela suppose enfin que l'enquête soit toujours faite par ou avec un habitant des lieux (connaissant aussi bien les coutumes que le folklore) etc ...
- 5) Demander aux enquêteurs de toujours indiquer leur opinion au sujet de l'OVNI au moment de l'enquête. Demander toujours aux "chercheurs" d'accompagner leur recherche de l'expression de leurs opinions sur les OVNI quand celle-ci n'est pas explicite.
- 6) Enfin, aller systématiquement dans le sens d'une recherche de la critique de ses travaux. Rechercher autant que possible à faire critiquer son travail avant publication par des personnes connues pour avoir une opinion différente de la sienne sur le phénomène OVNI. Ex.: Sider m'a soumis son manuscrit pour critique et ne s'est pas plaint, bien au contraire, des quelques modifications que je lui ai suggérées. Demandez-lui ...

Voilà, dans la série "40 propositions pour la FFU et l'ufologie en général", qui illustrera, je l'espère, le fait que les tâches ne manquent pas! Que les bonnes volontés hélas trop rares, ont du pain sur la planche pour ne serait-ce que gratter le vernis de la "chose ufologique". Nous trébuchons avec cette chose sur un gros point d'interrogation. Nous ignorons même la taille de ce point d'interrogation! Il y a là plusieurs vies de travail. Et des vies passionnées. L'ufologue aime se détendre l'esprit avec l'ufologie. Donc tout travail est, par avance, jugé rébarbatif. Mais tous ceux qui ont commencé d'ores et déjà à travailler dans ce domaine avoueront volontiers qu'ils y trouvent, au travers d'études apparemment peu engageantes, des satisfactions intéressantes. Dans tout travail il y a création. Dans ce domaine, comme dans d'autres, il y a cette possibilité de créer, en évidence, à trouver tel document ancien, etc ... Cette recherche ufologique lorsqu'elle est menée sérieusement est aussi passionnante que la recherche universitaire, à la considération du public près. Et l'ufologue sérieux qui partage l'esprit du chercheur universitaire, à défaut d'en avoir toutes les compétences ou de les voir reconnues, connaît cette exaltation qu'est la recherche en général. De l'ufologie sérieuse n'importe qui peut en faire, à son niveau, à son allure. C'est comme la varappe ou l'aérobic. Il suffit de vouloir ...

Thierry PINVIDIC

Cet article a été publié dans OVNI Présence, bulletin no 27 de septembre 1983 par l'AESV, - Suisse, C.P. 342, CH-1800 Vevey 1. Nous remercions Thierry Pinvidic et l'AESV pour l'autorisation de reprendre cet article.

Un inconnu dans le ciel

ri 15-01-84

Un mystérieux corps céleste, récemment découvert par un satellite d'observation astronomique, plonge les scientifiques américains dans la plus profonde perplexité, chacun s'interrogeant sur la nature exacte de cet étrange objet.

Au cours de sa brève existence, le télescope du satellite d'observation du rayonnement infrarouge (IRAS) a effectué une belle moisson scientifique, détectant notamment cinq nouvelles comètes et des anneaux de particules autour de notre système solaire.

Pourtant, aucune de ces découvertes n'est jugée aussi importante que celle de cet «intrus» repéré à deux reprises par l'IRAS et qui est encore qualifié, faute de mieux, de «champ neutre». S'agit-il d'une planète, d'une comète géante, d'une «proto-étoile» (étoile mort-née) ou d'une galaxie lointaine? Toutes les hypothèses sont permises et la controverse bat son plein.

«Tout ce que je peux dire, c'est que nous ne savons pas ce que c'est», affirme le Pr Gerry Neugebauer, directeur du célèbre observatoire du mont Palomar et chef du projet IRAS au «Jet Propulsion Laboratory» de Pasadena (Californie).

L'une des explications les plus spectaculaires, la plus propre à enflammer les imaginations est que ce «champ neutre» est une planète gazeuse géante, aussi grande que Jupiter (la plus grosse des neuf planètes de notre système solaire) et distante de la Terre de seulement... 80 milliards de kilomètres. Une distance ridicule à l'échelle de l'univers et qui la placerait à l'intérieur de notre système solaire, un peu au-delà de Pluton.

Les tenants de cette explication ont cependant du mal à expliquer pourquoi elle continue à échapper aux observatoires terrestres. «Il est plus qu'improbable qu'il s'agisse d'une dixième planète», note le Pr James Houck, un professeur de l'université de Cornell (New York) qui participe à l'analyse des milliers de données transmises par l'IRAS.

«Tout ce que nous savons, indique-t-il, c'est qu'il s'agit d'une source de rayonnement infrarouge sans contrepartie optique, ce qui la rend invisible aux instruments classiques d'observation».

Refroidi à l'hélium jusqu'à des températures proches du zéro absolu (moins 270 degrés Celsius), le télescope de l'IRAS pouvait détecter par infrarouges des radiations émises par des astres «froids». De telles radiations ne peuvent être capturées sur Terre car elles sont filtrées par l'atmosphère.

L'IRAS, malheureusement, n'a pas été capable de fournir des indications sur la distance à laquelle se trouvait ce mystérieux objet.

Certains astronomes américains estiment qu'il pourrait s'agir d'une banale comète. Mais alors, comment expliquer qu'il ne se soit pas déplacé entre deux visées?

D'autres penchent plutôt pour une galaxie lointaine en cours de gestation ou entourée de nuages de poussières cosmiques. Cela expliquerait, soulignent-ils, pourquoi ce «champ neutre» a trompé jusqu'ici la vigilance des astronomes.

Des éléments de réponse seront peut-être fournis au cours des prochains mois par les campagnes d'observation qui vont avoir lieu à partir des observatoires de Cerro del Tololo, au Chili, et du mont Palomar. Les astronomes attendent beaucoup de cette exploration systématique de la «région» du cosmos où ce corps céleste a été repéré.

Une première synthèse des découvertes effectuées par l'IRAS sera publiée dans l'«Astrophysical Journal» du mois de mars. Le mystère, cependant, risque de ne pas être élucidé avant que le successeur de l'IRAS — le télescope spatial (Nasa Space Telescope) — ne soit à son tour envoyé dans l'espace. Son développement a cependant pris du retard et l'énorme satellite (11 tonnes) ne sera, au mieux, placé sur orbite par la navette qu'à l'automne 1986.

La foudre traverse un Ilyouchine

La foudre a traversé de bout en bout un avion de ligne soviétique sans toutefois faire de victimes, rapporte l'agence Tass, qui ne précise pas quand l'incident s'est produit.

L'agence indique que l'avion touché par la foudre était un Ilyouchine-18 qui avait décollé de Sotchi, au bord de la mer Noire. «Une boule de feu de dix centimètres de diamètre», est apparue sur le fuselage alors que l'appareil volait à 1.200 m d'altitude, ont déclaré les pilotes.

La boule de feu a disparu pendant quelques secondes avant de surgir à l'intérieur de la cabine de pilotage, ont indiqué les pilotes. «Elle a lentement survolé les passagers médusés», ont-ils dit, avant de quitter l'appareil par la partie arrière.

La mise hors service de tous les instruments de pilotage a obligé l'avion à atterrir d'urgence. Deux trous ont été découverts dans la carlingue.

ri 14-01-84

Bon voyage Pioneer 11!

La date du 13 juin 1983 est maintenant historique. C'est en effet ce jour-là que PIONEER-11 est sorti des limites du système solaire, devenant ainsi le premier objet made in Terre à entrer dans le monde fascinant et infini des étoiles. Lancée en 1973 vers Jupiter, un peu après son frère PIONEER-10, la sonde automatique était prévue pour fonctionner 4 ans au grand maximum. Parvenue dans le domaine interstellaire de la galaxie, elle continue à envoyer des données scientifiques à ses concepteurs, basés à plus de 5 milliards de kilomètres

de là. C'est aussi le premier vaisseau spatial conçu pour contacter d'éventuelles civilisations galactiques: PIONEER-11 porte en effet une plaque d'or montrant le système solaire, sa localisation dans la galaxie, et deux humains — un homme et une femme résumant tous les types humains terrestres — dont l'un lève la main en signe d'amitié. La sonde ne rencontrera certainement personne d'ici à 300.000 ans.

D'ici là, bien des choses peuvent se passer sur sa planète-patrie.

ri 29-01-84

Est-Républicain, vendredi 18.11.1983

Une boule de feu dans le ciel vosgien. Il était 18h30, hier soir, lorsque plusieurs personnes ont aperçu une étrange lueur dans le ciel de la Petite-Raon. MM Poirine, domicilié à Senones, Bernard Armbruster et Jean Combeau, de la Petite Raon, se trouvaient route de Moussey lorsque leur attention fut attirée par une boule de feu de couleur jaune orange se déplaçant dans le ciel d'ouest en est. Les trois personnes ont tout d'abord cru à un avion en flammes et se sont déplacées pour suivre le phénomène. C'est alors qu'elles ont vu la boule éclater et disparaître. Mme Rémy, institutrice à La Petite Raon, domiciliée à l'école, a aussi aperçu cette lueur qui se dirigeait vers Belval, suivie d'une queue orange. Cette apparition fut confirmée également par les footballeurs du club local qui s'entraînaient sur la place des écoles. Selon eux, les couleurs viraient du rouge au vert, puis au blanc au moment de la désintégration.

Est-Républicain, samedi 19.11.1983

Boule de feu: pour quelques témoins de plus ...
Nancy. - Le phénomène a été aperçu par divers témoins tant à Nancy que dans sa région; et cela sensiblement au même moment. A Nancy ce sont deux personnes, M. et Mme Michel, qui sortaient d'une visite de malade à la clinique de Gentilly qui ont eu leur attention attirée par une boule lumineuse qui, selon leurs dires, se déplaçait d'ouest en est. "Vous avez très fidèlement décrit ce que nous avons vu et constaté", précise M. Michel, De son côté une infirmière de Buissoncourt effectuait une visite à des malades de Haraucourt. C'est dans cette localité qu'elle a pu apercevoir un phénomène inhabituel dans le ciel. "J'ai cru au départ que c'était des enfants qui s'amusaient avec des fusées de feu d'artifice, comme on en vend dans le commerce, mais, les lueurs ne retombaient pas, J'ai été quelque peu intriguée. "J'ai d'abord remarqué trois points rouges, puis il y a eu un éclatement et une boule de feu suivis d'une traînée blanche et orange qui a disparu en direction de Crévic. C'était un spectacle d'une grande beauté.

Est-Républicain, dimanche 20 novembre 1983

Pluie d'OVNI en Moselle.
Metz. Après les Vosges, Après la Meurthe-et-Moselle, les OVNI semblent s'être déplacés dans le ciel mosellan. Ainsi, une dizaine de témoignages "intéressants" ont-ils été recueillis au cours des deux derniers jours par la compagnie de gendarmerie de Metz. "Une boule blanche à l'avant, bleutée en son milieu avec une queue lumineuse de couleur feu qui se dirige en silence selon une direction sud-ouest nord-est (Novéant 18h35); "un engin oblong de couleur verte" (Pouilly-sur-Moselle 18h30); "une sorte de fusée blanche qui se déplaçait horizontalement avec, à l'arrière, une gerbe de flammes". (Mondelange 19h30); "un objet cylindrique non lumineux avec une flamme bleue à l'arrière qui se déplaçait à vive allure d'ouest en est, sans bruit, à une altitude de cent mètres environ" (Talange 19 h); "un objet lumineux ayant l'aspect d'une boule de couleur verte circulant à très vive allure et à l'horizontale sur un axe est-ouest" (Rombas 18h45). Tous ces témoignages, dont les auteurs ont souhaité conserver l'anonymat, ont soigneusement été consignés par la gendarmerie qui fera suivre à la direction parisienne, chargée d'instruire le dossier OVNI. Témoignages qui, tous, concordaient sur une constante: le phénomène inexplicable (inexplicable?) était très fugitif entre cinq et dix secondes seulement". On peut évidemment émettre une hypothèse: celle de fragments de satellite disloqué se consumant après leur entrée dans les couches atmosphériques.

Nous remercions Gilles Munsch du CVLDELN pour ces coupures de presse.

pizzeria - grill

FIorentina

assini - jacoby

r-alzette

idun tel: 540936

os: lundi

CHAUFFAGE - SANITAIRE
Dépannage Brûleurs Gaz, Mazout, Energies Nouvelles
Devis, Test par l'Etat, Dépannage Sanitaires, Vente directe

ASCALOR sàrl

8, rue d'Arton - 8410 Steinfort

Téléphone: 39 94 22 / 39 91 89 - Privé: 39 84 94

Régistre de Commerce N° B 17797

B.R.P.B. 020 325.54.2900.0

IMPORTATEUR

FERROLI

Chaudières en fonte à gaz et à
mazout, simples et mixtes
Chaudières pressurisées
Chaudières à vapeur
Radiateurs en aluminium
Panneaux en acier
Radiateurs en fonte type rideau

VREURS REUNIS

s.a.r.l

ge

el rodange

MURDOCCO Benito

tous travaux de ferblanterie

bascharage

6, rue de la poste

tel: 502425 / 583076

ATUNG durch den Fachhandel



- S.A.

rtation - LUXEMBOURG

51

librairie - papeterie

BOULLUNG - PAULUS

tabacs gros & détail ; jouets ;

cadeaux ; art. de carnaval

differdange 4660

tel: 584771 / 35, rue m. rodange

COMMISSION LUXEMBOURGEOISE D'ETUDES UFOLOGIQUES

Boîte postale 9 - Belvaux

Membre actif enquêteur

Cotisation 500 FB + une photo d'identité

- permet de recevoir les Chroniques de la CLEU et donne le droit d'y écrire tout article se rapportant à l'ufologie
- permet de participer aux activités et donne l'entrée aux réunions
- entrée gratuite aux conférences
- permet de devenir enquêteur selon les compétences
- permet de recevoir gratuitement l'auto-collant CLEU

Membre correspondant

Cotisation 350 FB

- permet de recevoir les Chroniques de la CLEU
- fournit les informations écrites ou parlées recueillies dans la presse ou dans son entourage
- permet de recevoir gratuitement l'auto-collant CLEU

Membre sympathisant

Cotisation 200 FB

- permet de soutenir la commission
- permet de recevoir gratuitement l'auto-collant CLEU

Membre d'honneur

CCP Luxembourg no 6958-71

Banque Internationale Luxembourg compte no 5-130/7180

Pour l'étranger: prière d'utiliser un mandat de versement international sur CCP uniquement.

- + - + - + - + - + -

En étant membre actif ou correspondant, vous recevez les Chroniques de la C.L.E.U. régulièrement. En cas d'inscription en cours d'année, vous recevrez les numéros parus auparavant dans le courant de l'année.

- + - + - + - + - + -

Faites connaître notre action autour de vous. Prêtez les Chroniques et faites des membres autour de vous.

La C.L.E.U. n'existe que par ses propres moyens. Elle ne bénéficie d'aucun soutien financier que celui de ses membres.

Si vous désirez rester membre pour l'année 1984, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre cotisation respective dès maintenant.

Notre calendrier

Du 01.03. au

01.07.1984 : Tombola à tirage immédiat

27.04.1984 : Exposé sur les "Planètes" avec projection de diapos

13.05.1984 : Repas-Débat au Petit Casino de Differdange avec soirée de quilles

22.06.1984 : Soirée d'observation à Belvaux

16.06. +

17.06.1984 : 18e session du CNEGU à Gérardmer (C.V.LDLN)

Au Sommaire du no 29=

- Recherche d'archives
- La Navette
- Compte-rendu du CNEGU
- Observation en basse altitude à Leudelange (L)

.....

RENDEZ-VOUS DONC AU MOIS DE JUIN 1984

Nous faisons savoir à nos membres que nous ne pouvons les informer individuellement par écrit au sujet des participations aux congrès et réunions internationales. Nos réunions au siège social, La Fiorentina, rue d'Audun à Esch/Alzette, et qui débute à 20.00 heures ont pour but de vous tenir au courant de cette actualité ufologique. Nous vous conseillons donc d'y participer nombreux.

- + - + - + - + - + -

TOMBOLA - TOMBOLA - TOMBOLA - TOMBOLA

Jusqu'au 1er juillet 1984, la vente de nos billets de tombola à tirage immédiat est autorisée par l'administration communale d'Esch/Alzette dans tout le pays.

Nous avons 5000 billets à 20.- francs à vendre et nous demandons à tous nos membres de nous aider par la vente et de passer au domicile du président pour retirer ces billets.

Parmi les gagnants: 2 lots à 2000.-; 10 lots à 1000.-; 12 lots à 500.-. Demandez vos billets de suite et aidez-nous pour la vente.